

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. свят. свят.) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за вложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані відліні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Старостах на  
провінції:

на цілий рік К 4.80  
на пів року „ 2.40  
на чверть року „ 1.20  
місячно . . . „ —.40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10.80  
на пів року „ 5.40  
на чверть року „ 2.70  
місячно . . . „ —.90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Краєві сойми. — *Справа північної залізниці.* —  
*Ex lex на Угорщині.* — *Хорватські розрухи.* —  
*Fremdenblatt про італійські демонстрації.*

В справі скликання галицького сойму довідує ся Neue freie Presse, що речителі скликання ще доси не установлений — що до скликання моравського сойму на два дни перед кінцем сего місяця ведуть ся переговори з правительством, а то з уваги, що на Мораві з кінцем сего місяця кінчить ся бюджетова провізорія.

Оногди відбули ся у Відні загальні збори акціонерів північної залізниці. На тих зборах відповів президент Палавичіні на запитаннє одного з акціонерів, що справи удержавлення залізниці правительством ще не порушило. Тимчасом праска Politik доносить про поголоску з парламентарних кругів, мов то між правительством а польським колом ставула угода, що північна залізниця буде удержавлена, коли не в р. 1905, то у всякім разі найдалше від 1 січня 1906. — Держава не затвердила підвищення товарної тарифи, наміреної північною залізницею; а з сего пішов спір між залізницею а державою, котрий буде полагоджений мировим судом.

В угорськім соймі навів пос. Кубик мнї слова Царя, висказані супротив одного старшого жупана угорського, що правительством

не може відступити від свого становища. Бесїдник зажадав поясненя. Міністер Сель відповів, що не знає, що Монарх сказав ті слова, колиб однако то зробив, то потвердив би лиш то, що президент представив палаті на засіданню з дня 27 півтня. Відтак раджено дальше над справозданем про стан ex lex на Угорщині. — Угорські часописи подають кожного дня викази, кілько комітатів і міст заявило ся против обструкції. Як доси звісно, заявило ся против обструкції 39 комітатів і 9 міст.

Австро-угорський амбасадор передав кардиналови Рамполлі ноту угорського правительства, в котрій причину хорватських розрухів приписує ся агітації хорватського духовенства і просить ся папу о здержаннє его від тої агітації. З тої причини папа візвав до себе загребського архієпископа Почилевича, а сей на авдіанції рішучо відпер зроблений духовенству докір. — Передвчєра сконфісковано в Загребі Obzog. Войско окружило редакцію, нікого з неї не выпускаючи, і увязнено двох редакторів. — В Сісеку побито на улици гімназьяльного учителя, котрий помагав властям висліджувати учеників, що брали участь в демонстраціях.

В справі противавстрійських демонстрацій в Італії забрав голос віденьський Fremdenblatt і так про них говорить: Що інсбруцкі задирки заворушили чутя в Італії, то не здивує нікого, але що они були лишє радістно підхопленою притокою до поновного оживлення іриден-

тизму, то стає тим яснійшою справою, що колиби дійсно ходило демонстрантам лишє о судьбу італійських студентів в Інсбруді, були би їх давно мусїли успокоїти ріжні заяви австрійського міністра просвіти. Навіть поминувши те, що італійська молодіжє іде під проводом звістних іриденцистів і жадає відступлення кількох австрійських провінцій, що бодай є найгіршим середником до основаня італійської академії — то вже заяви міністра віроісповідань доказують, що заки наступили демонстрації, вже була відпала причина до них. Попросту іриденцка партія наново прочунила зі сну і інсбруцкі перепалки були лишє догідним для неї паливом до огня, який вже попередно підпалили. Розходить ся просто тілько о агітацію против нашої монархії. Було би може належало ся, щоби Бачелі, відповідаючи в італійськїм парламенті на інтерпеляцію щодо інсбруцких подій, не поперестав був на простім запереченю компетенції до такої справи, але при тій нагоді вказав заразом на невластивість і шкідність сего руху. Єсттованє стоваришень, які без обиняків домагають ся анексії просторів чужої держави, публично розбиранє квестії спростованя границі, може збудити в народі небезпечні жадоби. Се мусить конечно вплинути і на настрої Австро-Угорщини. Коли вже є простою бурдою окликувати анексийні плани против держави, з якою живе ся в мирі, то справа остає прямо неприродною, коли ходить о союзника. Коли піде

11)

## РУСЯВЕ ВОЛОСЄ.

(З англійського — А. Серджента).

(Дальше).

Его голос звнизив ся до шепоту, а очи гляділи божевільно перед себе. Джессі лежала і тихо плакала, притуливши лица до подушок, аж доглядачка, що замітила, що дівє ся, знов вмїшала ся.

— Добрий чоловіче — відозвала ся — що то єсть, чого так непокоїте хору? Чи ви не бачите, що она за слаба, аби єї так мучити? Ліпше зробіте, як тепер пїйдете, а прийдете пізнїйше, як она набере трохи сил.

— Я не хотїв їй шкодити — бурмотїв Стефан заклопотано.

— Ах, прошу вас, сестро, не відганяйте его — просяла Джессі — я не сказала ему ще всего, що хотїла. То потревав ледве мїнуту — я хочу его лиш попросити о щось.

— Добре, але лиш мїнуту — відповіла доглядачка добродушно — але аби я не бачила більше слєзов, коли хочете, аби він мїг знов прийти.

Джессі поклала свою худу руку на рамя молодого чоловіка.

— Стефане — шепнула до него — зробиш мені одну річ?

— Що лиш зможу, Джессі.

— Ти кажеш, що хочеш розїйти ся зі мною. Отже ти не будеш гнївати ся, коли я тобі скажу, що хтось инший — хтось —

— Той пан, з котрим Дїк тебе бачив?

— Так. Він гадає честно зі мною, справді, Стефане. Він на скрізь честний чоловік, але — він буде мене дожидати в своїй робітні — де малював мїй образ, як знаєш — і очевидно він не причуває, чому я не прийшла. Чи він був в Мїль Стріт, Стефане?

Стефан з неохотою кивнув головою.

— Я бачив его перед кількома днями, як виходив з мешканя твоєї бабки і я бачив, що він засумований. Стара мусїла ему певно щось набрехати про тебе.

— Она певне не сказала ему, що я тут і він не знає того. Ах, любя сестро, позвольте ще мїнутку. Стефане, пїйдеш до него сказати, що я хора? Тодї він все зрозумїє.

Стефан мовчав хвилию.

— Джессі — сказав вкінци — ти ніколи не жадала від мене нічого тяжшого, як отсе. Але я то зроблю. Чую нову силу в собі і зроблю то. То для мене так, як би ти вирвала мені око, або відрубала руку. Але я зроблю то для тебе, аби ти бачила, що я люблю тебе більше як все на свїті.

Она поглянула з слабим усміхом до него. Чула себе дуже ослабленою, а доглядачка кидала вже гнївні погляди на єї товариша. Коли він скоро обернув ся до відходу, вхопила его сильно за руку.

— Поцілуй мене, Стефане, заки підеш — сказала.

Він зробив щось дивного як на чоловіка своєї вдачі і вихованя. Улав коло ліжка на колїна і поцілував єї з почесією, немов би она була сьвятою. А Джессі не думаючи отім, також его поцілувала.

9.

Юрій Оствальд був в своїй робітні при роботі, але не в конче добрім настрою. Він виглядав блїдий і поважний і зморщив понуро чоло. Навіть найліпшого сорта цїгаро, яке він держав в устах, як видавало ся, не робило ему великої приємности. Він рисував скоро, але без великої уваги, і змазував все, що зробив, немов би в приступі гнїву або знеохоченя. По якімсь часі відкинув кисть і палету і почав з чим раз більше насупленим чолом ходити по комнаті. Видко було по нїм, що щось дуже его пригнобило.

Стуканє до дверей обудило его з задуми. Крикнув: Прощу! і ждав нетерпеливо на вхід гостя. Непевний, повільний крок велїв ему здогадати ся, хто то і він скоро пїдійшов до дверей і отворив їх.

— Гельмонт — Франц, старий, любий друже! Я не знав, що то ти!

— Я зайшов так на кілька хвиль поговорити — сказав пастор весело — бо вже давно не бачив тебе. — Він не позбув ся навич-

так далі, то також у австро-угорських народів відозве ся реаговане і нашому правительству помімо найліпшої волі буде трудно, при полагоджуваню справ між нами а Італіянами, виявляти сю чемність, яка була би можливою в природних відносинах.

## Новинки.

Львів дня 5-го червня 1903.

— **Іменованя.** Є. Вел. Цісар іменував радників скарбових: Мечислава Чадерського, Максиміліяна Наймана, Алтона Солтисіка, і Юлія Драка а також секретаря міністерияльного в Міністерстві скарбу д-ра Володислава Пеца старшими радниками скарбу для округа крайової дирекції скарбу у Львові.

— **Затверджене вибору.** Є. Вел. Цісар затвердив вибір Болеслава Розвадовського ем. ц. к. старости і властителя маєтности в Монастиреку на презеса і о. Теодора Лисевича гр. кат. пароха в Кутах на заступника презеса Ради повітової в Косові.

— **3 перемискої епархії.** Крылопанські відзнаки одержали оо.: Ем. Менциньский з Хіднович і Вол. Головацкий з Медики. — Варязким містодеканом іменованій о. Кар. Федорович з Войславич. — Від конкурсового іспиту увільнені оо.: Ант. Менциньский, Іван Радецкий і Петро Княжинский. — Відпустку для прийняття до еганиславівської епархії одержав новопоставл. пресвітер о. Амврозий Полянський. — Відпустку для покріплення здоровля одержали оо.: Д. Ортинський і Дан. Ленкий на 2 місяці, Сев. Метеля на 3 місяці, Мих. Ковневич на 5 тижнів, Дим. Габла на 4 тижні, Іван Петрик на 6 тижнів. — Правительство продовжило дотацію з релігійного фонда на дальший один рік для сотрудників в Чернівцях, Зубкові і Топільницях.

— **Оголошене.** В академії рільничій в Дублянах зачинають ся виеси на рік 1903/4 дня 15 вересня.

Наука єсть 3-лігна, оперта на науках природничих і рільничих, на богатій збірці в музеях і лабораториях ботаничних, хемічних, зоологічних, фізичних, рільничих, стаціі хемічно-рільничій і т. д. Услівя правлятя: іспит зрілости в гімназії або реальній школі; немаючі іспиту зрілости можуть бути виїмково прийяті по зложеню вступного іспиту.

Потрібні свідочтва при виесі єуть: 1. свідочтво зрілости, 2. метрика вказуюча на укінчене 18-го року житя, 3. свідочтво здоровля і 4. моральности.

Всі ученики обовязані єуть мешкати в домі закладовім. Цілорічне удержане враз з оплатою шкільною (200 К) вносіть 926 К. Від оплати можна бути по першим курсі увільненим.

Виділ кваевий дає 12 місць фундаційних (безплатних) для немаючих учеників підданства австрійського; притім численні стипендії від 200 до 600 К, призначені виключно для Дублян і за помози улегчюють дуже побут біднішим.

Стипендії можуть бути надані ново-вступаючим слухачам в другім півроці по зложеню першого іспиту.

З 12 місць фундаційних будуть три по ваканціях опорожнені, вільні зовсім від всяких оплат. Убігаючі ся маюг вносити поданя найдалше до 15 липня до Дирекції Академії рільничої в Дублянах (коло Львова), залучаючи повиспе згадані свідочтва.

— **Ц. к. Дирекция залізниць державних** оповіщує: Зшитки зіставлюваних білетів до їзди. З днем 1-го червня с. р. заводять ся новий вказ зіставлюваних білетів їзди на шляхах залізниць австрійських, угорських, босаньско-герцеговинських, німецьких, бельгійських, французьких, швайцарських, голяндських, шведських, норвегських, данських, фінляндських, румунських, сербських, болгарських і орієнтальних. — Зшитки зіставлюваних білетів їзди видає ся: у Відні на двірці залізниць полудневої, в бюрі міским ц. к. австрійських залізниць державних I. Bezirk, Wallfischgasse Nr. 15 і в конторах I. Bezirk, Stephansplatz 2, і Schottenring 3; в Лінду в міским бюрі ц. к. австрійських залізниць державних площа Франц-Йосифа ч. 34; в Карлсбаді в міским бюрі ц. к. австрійських залізниць державних Alte Wiese дім Savoyen; в Празі бюра продажі білетів ул. Гавлічка ч. 1 і ул. Гібернів ч. 12; в Градці залізниця полуднева; в Трєєсті

залізниця полуднева і в Целоваці залізниця полуднева; в Ієсбруці залізниця полуднева, в бюрі крайового звязку для руху межинародного (музей промисловий); в Брегенціі ц. к. залізниця державна; в Сольногороді в міским бюрі ц. к. австрійських залізниць державних, Elektrizitätshotel, Makartplatz 3; в Будапешті залізниця полуднева; в Чернівцях; в Підволочисках; у Львові в бюрі інформаційнім ц. к. залізниць державних при ул. Красіцьких 5. Замова на зшитки зіставлюваних білетів їзди приймають також і всі инші стаціі ц. к. австр. залізниць держ. і ц. к. уприв. залізниць полудневої і посередничать при набутю тих же. При замовленю належить зложити від кожної зшитки задаток в сумі 3 марок, котрі будуть вчислені в ціну білету. Зложений задаток пропадає, наколи зшитки не відбере ся в речинці 14 днів, числячи від дня єї важности. Зшитки зіставлюваних білетів їзди видає ся так для їзд окружних, як і для їзди на тих самих шляхах там і наповорот, коли довжина цілої в картах до їзди поданої дороги вносіть найменше 600 кілометрів. — При заплаці належитости за згадане мінімальне віддалене, можна приймати шляхи сполучаючі, для котрих білетів до зшиток не вставляє ся, тільки під тою вимінкою, що скількість кілометрів тих шляхів сполучаючих не єсть більшою, ніж половина всіх кілометрів, припадаючих на заплачені шляхи білетів зіставлюваних. Зшитки такі маюг спійність, вчисляючи в то день остемпльованя 45 днів, наколи обняті ними шляхи вносіть 600 до 2000 км., 60 днів, наколи обняті ними шляхи вносіть 2001 до 3000 км., а 90 днів понад 3000 км. — Білети зіставлювані управляють взагалі до уживаня всіх поїздів після розкладу їзди, наколи ті поїзди маюг вози відповідної класи. За ужите поїздів експресових і люксових треба доплатити додаткову належитість, унормовану дотичними тарифами. На шляхах ц. к. австрійських і корол. угорських залізниць державних маюг стійність білети зіставлювані III. класи виключно для поїздів особових, а управляють до уживаня поїздів носійних тільки за доплатою установленого додатку, о скілько на поодиноких білетах безпосередних не подано иншої постанови. Тарифа для зшиток зіставлюваних білетів їзди єсть уложена в німецькій державній валюті, вільно однак подорожним платити належитість також і в валюті австрійській, обчисленій по дневнім курсі. — Списє зіставлюваних білетів їзди враз з мапою

ки так говорити, немов би він справді міг своїх приятелів „бачити“. — Мого провідника лишив я в передній комнаті; він чей може там заждати? А як тобі поводить ся, друже?

— От так; я трохи не свій. Мушу чим скорше виїхати з міста.

Гельмонт сів у велике шіряне крісло Оствальда, в котрім так часто сиділа Джессі, а єї любий коло єї ніг і Юрий дивив ся на него хвильку мутним поглядом. Він відчув відраду говорити з чоловіком, котрий не міг видіти, як він виглядає.

— Поїдеш до Вічфорд, правда?

— Ні. Я хотів би поїхати до Норвегії.

— Весіле Дияни відбуде ся в липни.

— Годі. Мені прикро, що не буду при тім, але гадаю, що буде ліпше для мене, коли від'їду.

Гельмонт мовчав хвилию.

— Юрий — сказав вінни приглушенням, мягким голосом, що зраджував внутрішнє зворушенє — чи то правда, що ти, як каже полковник Оствальд, гризеш ся, що Дияна тобі відмовила?

— Ні, то неправда.

— Чи ти певний того?

— Цілком певний. Слухай Франц. Скажу тобі про цілу справу правду, а тоді може буде мені лікше. — При тих словах кинув ся на софу і почав повтаряти розмову, яку мав перед кількома днями з Дияною.

— Для мене то всьо незвичайно прикро — кінчив з пригнобленем — бо мені страшно, коли стрий Генрих не буде добре поводити ся з Дияною і побоюю ся, що она буде муєла не одно перетерпіти від него.

— Дияна не єсть така, аби дозволила робити собі кривду.

— Ні, то правда. Она відважна і сильна. Але стрий був дуже злий, коли я тамтого тиждєня від'їздив з Вічфорду.

— Мені не здає ся, аби єго гнів довго

тревав — відозвав ся Гельмонт, усміхаючи ся. — Коли би він був не думав про твій завід, як він то називає, то був би дуже недоволеній. Дияна робить не аби яке щастє.

— Що она може бачити в Гексемі?

— Ну, після твоїх власних слів то щастє, що їй щось на нїм подобає ся. Коли-б она була жадала, аби ти о неї старав ся і хотів їй приподобати ся, а ти був би того не зробив, то але було би з тобою у полковника, друже.

— Так, твоя правда, то щастє. Але не признаш сам, що я не можу удавати нещасливого любовника? Полковник відразу зіркував б, звідєш вітер віє, коли-б я приїхав на весіле — а я з своєї сторони тепер не конче весело настроєний.

— Ні — відповів Гельмонт, що мав дуже добре ухо і котрому від самого приходу кількє разів причуло ся в голосі свояка пригнобленє і роздразненє — я то замічаю. Що ж то такого — коли не Дияна.

— Нічого.

— Справді нічого?

— А що ж би мало бути? — відповів Юрий майже з огірченем. — Чи я не маю всього, чого лиш серце забагне? Мій старий дає мені добре удержанє і каже, що можу уважати ся єго наслідником. Маю зване, в котрім віщують мені успіх, мене обєднують запрошеннями на поранки і вечерки і від мене не відстають матери хороших дочок. Чого ж я можу ще бажати? А однак я не єсьм щасливий — дурак такий як я.

— Твій образ, як я чув, поміщений в дуже добрім місци — сказав Гельмонт, переходячи зручно на иншу розмову.

— Ах, той проклятий образ.

— Ти гніваєш ся, коли о тім говорить ся? — сказав пастор, сьміючи ся. — То проклятий поводженя, мій друже. — Я велів собі всі критичні оцінки з часописий відчитати і рад би сам той образ побачити. Що то єсть?

„Дівчина з Астроліату?“ Чи ти мав модель до того?

— До таких річий найде ся все модель.

— Часописи говорили з таким одушевленем про волосє. То пригадало мені, що тобі так подобало ся волосє тої дівчини, Джессі Армстронг. Чи ти єї малював?

— Я ужив єї волосє до одной студії — сказав Юрий коротко. Відтак додав по хвили: — Она — здаєть ся не в Лондоні?

— Чи не в Лондоні, друже! Звідки ти приходиш на таку гадку? Она і за тиждєнь ледве чи зможе виїхати з Лондона!

Юрий скочив і обернув лице до свояка. Може то було й добре, що пастор Гельмонт не бачив піднятих бров і палких очий, які нагле на него обернули ся. Але він заволодів ще трохи над своїм голосом, щоб спитати про око рівнодушно:

— Чому ні?

— Того ти очевидно не міг знати. Она в шпитали, бідна дитина! Єї бабєса каже, що она покалічила ся, упавши зі сходів, але всі сусіди впевнюють, що стара минувшого тиждєня — може перед вісьмома днями — майже на смерть єї збила. Дівчина, як упале зі сходів, не поломить собі ребер, ноги і руки — не говорячи вже про всілякі инші рани — і то без всякої причини. То дуже сумна справа.

Між тим як Гельмонт говорив, мав Юрий час прийти до себе. Замість понурого насупленя появило ся на єго лиці зачудованє і тревожна журба, поза котрими укривала ся і утаєна радієть, до котрої він не хотів признати ся. Але єго лице було бліде, а єго руки дрожали, коли піднимав з землі свої кисти.

— Длячого ти гадав, що єї немав в Лондоні? — спитав Гельмонт.

— Та стара брехлива баба винна тому — вирвало ся єму з гнівом, що єго надмірно напруженям чувствам принесло троха полєкші. — Я зайшов до неї, аби звідати ся, чи дівчина

можна дістати по ціні 1 корони в місцях їх видавання, можна його однак набути також за посередництвом кожної стації ц. к. залізниць держ. і ц. к. уприв. залізниць полудневої.

— В Мостах великих відбудуться дня 14 с. м. о 7 год. вечером вечерниці в пам'ять Т. Шевченка, з котрих чистий дохід призначений на будову церкви в Соколях. Програма вечерниць представляєся багатообіцяючою: входять в неї дві деклямації, хори, хори в супроводі оркестри (композиції Боргнянського, Лавровського, Лисенка, Топольницького, Колески, Роздольського), терцет мужеский в супроводі фортепяна, сольо сопранове в супроводі фортепяна і скрипок (композиція Остапа Нижанковського) і т. и. Ціна місць: крісло першорядне 1 К 20 с., другорядне 1 К, треторядне 50 с., четверторядне 40 с.

— Кружок аматорський Міщанської Читальні в Явові відіграє в понеділок 8 го червня в сали „Сокола“ драму Івана Франка „Украдене щастя“ (в п'яти діях). Ціни місць: крісла першорядні 2 К, другорядні 1 К 40 с., треторядні 1 К, вступ на салью 30 сот. Початок о год. 7½ веч. Просить ся о численну участь!

— З Яворова. Члени „Міщанської Читальні“ відіграють в понеділок дня 8 с. м. в сали „Сокола“ 5-актову драму Івана Франка „Украдене щастя“. Початок о год. 7½ вечером. Ціни місць по 2 К, 1 40 К, 1 К і 30 с.

— Самоубийства. Вчора досвіта відобрав собі життя вистрілом з револьвера в помешканню родичів при ул. Котлярській Казимир Ганушевський унічений студент академії торговельної. Нещасливий не міг нігде знайти відповідного для себе і свого здоровля заняття; старав ся до почти, а коли мусяв піддати ся огляданню лікарским і лікар заявив йому, що не може поручити його на посаду, він відобрав собі життя — В Горлицях в поліційнім арешті повісив ся арештований за крадіж якийсь чоловік, котрий подав, що називає ся Андрій Заячківський.

— Пригадка. Час замовляти книжки на премію! Канцелярія Тов. педагогічного пригадує в тій справі всім Радам шкіль-

зможє знов до мене прийти, бо я хотів ще раз малювати єї волося — ти знаєш, що єї волося дуже оригінальне — а бабушка сказала, що єї нема — виїхала до знайомих на село та що веліла мені сказати, колиб я прийшов, що она не хоче до мене приходити бо внакше надумала ся! Очевидно, що я їй повірив, тій старій відьмі.

Франц Гельмонт поглянув трохи строго. — Джессі прилична дівчина — сказав — і мені здаєть ся, що життя малярської модельки не добре для неї.

— Ти нічого о тім не знаєш, по щож говориш — відповів Юрій роздратовано — але не бій ся, я о тім не гадаю, аби з Джессі зробити малярську модельку.

Нагла м'яккість, з якою вимовив імя Джессі, викликала на чолі Гельмонта зморщину.

— Мені здаєть ся, Юрій — почав він, але в тій хвили перебило его бесіду стукана до дверей.

— Зажди хвильку — сказав Оствальд, для котрого та перерва була пожадана — зажди хвильку; погляну, хто прийшов. Нині нема дома нікого. Стара Фог також пійшла. Мені здаєть ся, що то листonos.

Він пішов отворити двері, а Гельмонтовий острый слух сейчас зрадив ему, що той, хто прийшов, був его добрий знакомиий, що то — на велике зачудованє пастора — був не хто инший лиш Стефан Ер. Робітня була така мала, а передна комната ще менша, що майже неможливо було Гельмонтови не чути сльв обох молодих людей.

— Приходжу — почув ся острый, твердий голос Стефана — аби вам щось сказати, пане Оствальд.

— Добре, добре — сказав Юрій напів налякано, напів негерпиво — що такого? Говоріть скорше — у мене гості.

— Як позволите, я зайду близше — відповів Стефан рішучо. — То така річ, що єї не

можна місцевим, сьвященникам і учителям, що при безпосередних замовленях на квоту 10 кор. дає 10% опушту, просить однак, щоби замовляти вчасно т. є. в першій половині червня і то на адресу: Ольга Барвіньска ул. Собіщини ч. 5. За точність в пізнійших замовленях канцелярія не відповідає, бо тогді годі все на час опакувати і вислати. Книжки висилаєсь лишень за готівку або за посліплатою. На фрахт і поchtову посилку просить ся при грошевих посліплатках долучати, бо канцелярія не в силі порта оплачувати. Крім поданих в нїм книжок вийшли: ч. 104 Повісти Ярошинської, ціна 24 с., оправна 40 с.; ч. 105 Мами. Нарис Віри Лебедової, ціна 20 с.; ч. 106 Ів. Франка: Абукавемові капці, ціна 60 сот., оправна 90 с.; ч. 107 Др. Пачовський: Народні думи II. часть 55 с., оправна 85 с.; О. Глодзіньський: Огород шкільний, ціна 50 сот.

## Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Диренція залізниць державних оповішує: Лежачий на шляху Глібока-Межиброди, в окрузі ц. к. Управи руху в Чернівцях, перестанок особовий „Панка“ уряджений доси тільки для руху особового і для надавання худоби, буде отворений з днем 1 червня с. р. для загального руху.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 5 червня. На вчерашнім засіданню угодової комісії забрав голос над §. 21 угоди „оборот худобою“ президент кабінету др. Кербер і в довшій промові підносив, що правительство боронило з притиском інтересів австрійських в нарадах з Угорщиною в справі худоби.

Відень 5 червня. Оногди вечером прибув сюди бан Хорватії, вчора був у Цісаря на

можна поладити на сходах. То, здаєть ся мені, займе трохи часу.

Юрій відвернув ся безрадно від напів відчинених дверей, а Стефан Ер скористав з тої нагоди і увійшов до середини та зачанив за собою двері.

— Коли пастор Гельмонт у вас — сказав — то я хотів би в его присутности говорити. Для того, що хочу вам сказати, потребує сьвідка.

— Чи ви одуріли? — відозвав ся до него Юрій тихим, приглушеним голосом, немов би гадав, що Гельмонт не буде нічого чути.

— Ні, я не одурів — відповів Ер уперто — і я не такий злий, бодай в деяких річах. Справа, з якою я приходжу, для мене не дрібниця; для мене розходить ся тут о смерть або життя.

— То найліпше зробимо, як замкнемо двері — сказав Юрій грубо — чей же не хочете, аби цілий сьвіт слухав про ваші справи, а в сусідній комнаті єсть один пан.

Він замкнув двері і опер ся о них. Его хороше лице було бліде і показувало сліди гніву. Він відчував зарівно тревожну зурбу як і гнів, але то була та розпучлива тревога, що не хоче ні слова сьязати ні пальцем рушити, аби відвернути нещастя якого боїть ся.

Гельмонт, що сидів випрямлений в своїм старім кріслі, був похожий на судию, перед котрим обжаловано злочинця, а Стефан Ер, що стояв між ним і Оствальдом, глядів то на одного то на другого з видом чоловіка, що чує себе паном положена.

— Юрій, любий друже — сказав Гельмонт дуже лагідно — коли не хочеш, аби я то чув, що мавш говорити з тим чоловіком, то виведи мене звідси. Я не хочу того чути, дай мені свою руку нехай іду.

Але Юрій не рушив ся.

(Дальше буде).

авдієнції, а відтак нараджував ся з міністрами Калляем і Шеженім. Вечером від'їхав на Будапешт до Загреба.

Париж 5 червня. Потверджує ся вість, що Любе удасть ся до Англії дня 6 липня і забавить там три дни.

Скопліє 1 червня. Коло місцевости Смілян військо турецьке розбило решту болгарских ворохобників. Погибло пять осіб.

## Надіслане.

### Видання

Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. сьв. Софії ч. 9а).

### Образкові видання.

\*Зьвіринець 20 сот. \*Гостинець 20 сот. \*Забавки 20 сот. \*Менажерия 20 сот. \*Квіточка 40 сот. \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей 80 с. \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с. \*Наші зьвірята 80 с. \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. \*Байки Бранчанінова 30 с. \*Робінзон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. \*Мірон: Пригоди Дон Кіхота (друге виданє) 80 с., опр. 1 К. 10 с. \*Байки братів Лрмів 50 с. Дітвора 1 кор. Зьвірята домашні 80 с. Приятелі дітий 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот. \*Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком змінене виданє) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 фр. 20 кр. Під таким заголовком видадо руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давня відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з життям і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезий многі поясненя в нотках, котрі багато причиняють ся до арозуміння поезий, їх краси і духа. Книжку сю можє дістати в рускім Товаристві педагогічним у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

— **Хто хоче скріпити своє здоровле** сьвіжим гірским воздухом, найприїжджає до Білих Ослав, де знайде одвітне удержанє з помешканєм по 70 К місячно, у властителя торговлі К. Петровского. Білі Ослави єсть то місцевість, положена о 9 км. від Делятина, а має далеко лагіднійший гірский воздух як Яремче. Перед приїздом упрашаєсь повідомити властителя торговлі.

## Контора виміни

ц. к. уприв. галиц. акц.

## Банку гіпотечного.

купує і продає

всі папери вартістні і монети

по найточнійшій курсі дневнім, не числячи ніякої провізії.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

# ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

Львів,  
Ринок ч. 10

## „ДНІСТЕР”

дім  
„Просьвіти”

одиноке руске товариство, засноване в р. 1892, обезпечає будинки, движимости, збіже і пашу против шкід огневих, побирає умірковану оплату премій, а чистий зиск т. є. надвишку з оплат, розділяє mezi членів яко звороти; в послідних трох літах виносив зворот 8%.

„ДНІСТЕР” виплачує шкоди дуже скоро, а оцінку шкід переводить разом з делегатом і місцевими членами. За 10 літ виплатив 6.064 відшкодовань в загальній сумі 3,187.258 кор.

„ДНІСТРА” поліси приймають при позичках Банк краєвий і каси ощадности.

„ДНІСТЕР” посередничить при позичках на жите в краківскім Товаристві.

„ДНІСТЕР” відступає часть провізії з таких обезпечень на рускі добродійні ціли; для того на жите треба обезпечати ся тільки через „Дністер”.

„ДНІСТРА” фонди виносять з кінцем 1902 р. 838.364 кор. і всі уміщені в цінних наперах популярних.

„ДНІСТЕР” уділяє агенції селянам, особливо там, де ще не роблять его агенти.

„ДНІСТРА” агенти заробили 432.000 К провізії.